

**Mandátna zmluva č. 01/zslu/2011**  
uzavretá podľa § 566 a násl. zákona č. 513/1991 Zb.  
(Obchodného zákonníka) v znení neskorších zmien a doplnkov

**I.**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Mandant :**

Názov: **Obec Lubotín**  
Sídlo: **Na Rovni 302/12, 065 41 Lubotín**  
IČO: **00 330 035**  
DIČ: **2020698680**  
V zastúpení: **Ing. Jozef Havrila, starosta obce**  
Osoby jednať  
    vo veciach zmluvných: **Ing. Jozef Havrila**  
    vo veciach technických: **Ing. Jozef Havrila**  
[Redacted]  
[Redacted]  
E-mail: **obeclubotin@stonline.sk**

**1.2. Mandatár :**

Názov: **CAPANNA, s.r.o.**  
Sídlo: **Scherfelova 54, 058 01Poprad**  
IČO: **43 943 349**  
IČ DPH: **SK 2022526946**  
V zastúpení: **Ing. Vladimír Božoň**  
Osoby jednať  
    vo veciach zmluvných: **Ing. Vladimír Božoň**  
    vo veciach technických: **Ing. Vladimír Božoň**  
[Redacted]  
[Redacted]  
E-mail: **rogen@stonline.sk**  
Zápis: **Obchodný register Okresného súdu v Prešove,  
oddiel Sro, vložka č.19640/P**

## **II. VÝCHODISKOVÉ PODKLADY A ÚDAJE**

2.1 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je ponuka mandatára zo dňa 21.02.2011.

2.2 Východiskové údaje:

2.2.1 Názov stavby: Komplexná modernizácia a rekonštrukcia objektu zdravotného strediska –  
**stavebný dozor**

2.2.2 Miesto stavby: Intravilán obce

2.2.3 Investor (stavebník): Obec Ľubotín

2.2.4 Termíny stavby:

začatie: 04/2011

dokončenie a odovzdanie: 05/2012

## **III. PREDMET PLNENIA**

3.1 Mandatár sa zaväzuje, že v rámci výkonu inžinierskej činnosti zariadi za podmienok, dohodnutých v tejto zmluve, za odplatu pre mandanta v jeho mene a na jeho účet činnosť stavebného dozoru počas realizácie stavby a po dokončení stavby v tomto rozsahu:

3.1.1 Odovzdanie staveniska zhotoviteľovi alebo zhotoviteľom.

3.1.2 Účasť na kontrolnom zameraní terénu, ktoré vykoná zhotoviteľ pred začatím prác.

3.1.3 Dodržanie podmienok stavebných povolení a iných povolení potrebných pre výstavbu.

3.1.4 Plnenie opatrení štátneho stavebného dohľadu.

3.1.5 Riadne evidovanie a archivovanie projektu stavby, overeného v stavebnom konaní.

3.1.6 Systematické doplňovanie projektovej dokumentácie, podľa ktorej sa stavba realizuje.

3.1.7 Evidovanie dokumentácie dokončených častí stavby.

3.1.8 Odsúhlasovanie dodatkov a zmien projektu, ktoré nezvyšujú cenu stavebného objektu alebo prevádzkového súboru, nepredlžujú lehotu výstavby, nezhoršujú parametre stavby ani jej prevádzkové a úžitkové vlastnosti.

3.1.9 Kontrola vecnej a cenovej správnosti a úplnosti oceňovacích podkladov.

3.1.10 Kontrola vecnej a cenovej správnosti a úplnosti platobných dokladov a ich súladu s podmienkami zmluvy o dielo a predkladanie týchto dokladov na úhradu objednávateľovi.

3.1.11 Kontrola tých častí stavby, ktoré budú pri ďalšom postupe výstavby zakryté, alebo sa stanú neprístupnými.

3.1.12 Odovzdanie častí stavby v dohodnutom stupni rozostavanosti ďalším zhotoviteľom na ich naväznú činnosť v súlade so zmluvami.

3.1.13 Spolupráca s geodetom objednávateľa pri dodržiavaní priestorového umiestnenia objektov.

- 3.1.14 Spolupráca s pracovníkmi, vykonávajúcimi autorský dozor a odborný autorský dohľad, pri zabezpečovaní súladu realizovanej stavby s projektom.
- 3.1.15 Sledovanie, či zhotoviteľia vykonávajú skúšky materiálov, konštrukcií, zariadení a prác, kontrola výsledkov skúšok a evidovanie dokladov o výsledkoch týchto skúšok.
- 3.1.16 Postupné vyžadovanie, evidovanie a archivovanie dokladov, preukazujúcich kvalitu diela.
- 3.1.17 Sledovanie vedenia stavebných denníkov.
- 3.1.18 Hlásenie archeologických nálezov.
- 3.1.19 Spolupráca s pracovníkmi zhotoviteľov pri vykonávaní opatrení na odvrátenie alebo na obmedzenie škôd pri ohrození zdravia alebo majetku na stavbe.
- 3.1.20 Kontrola postupu prác podľa harmonogramu, upozornenie zhotoviteľov na nedodržiavanie dohodnutých termínov a spolupráca pri prerokovaní návrhov opatrení zhotoviteľov, smerujúcich k odstráneniu vzniknutého oneskorenia postupu prác.
- 3.1.21 Príprava podkladov pre uplatňovanie majetkových sankcií, ak objednávateľ o to požiadá.
- 3.1.22 Príprava podkladov pre záverečné technicko-ekonomické vyhodnotenie stavby.
- 3.1.23 Príprava podkladov pre odovzdanie a prevzatie stavby alebo jej častí a účasť na konaní o odovzdaní a prevzatí.
- 3.1.24 Kontrola dokladov, ktoré zhotoviteľ pripraví k odovzdaniu a prevzatiu diela.
- 3.1.25 Kontrola, či zhotoviteľ odstraňuje vady a nedorobky, zistené pri odovzdaní a prevzatí diela v dohodnutých lehotách a potvrdzovanie dokladov o odstránení väd a nedorobkov.
- 3.1.26 Účasť na kolaudačnom konaní.
- 3.1.27 Kontrola vypratania staveniska.

#### **IV. ČAS PLNENIA**

- 4.1 Mandatár sa zaväzuje plniť predmet v rozsahu čl. III. tejto zmluvy počas realizácie stavby.  
Začiatok činnosti: do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.  
Ukončenie činnosti: najneskôr do 12 mesiacov odo dňa odovzdania staveniska zhotoviteľovi.
- 4.2 Ak dôjde k predĺženiu lehoty výkonu činnosti stavebného dozoru dohodnutej v tejto zmluve z dôvodu, ktorý nebude na strane mandátára, zmluvné strany upravia čas plnenia formou písomného dodatku k tejto zmluve.
- 4.3 Mandant sa zaväzuje vytvoriť podmienky na to, aby mandatár mohol činnosti stavebného dozoru, v rozsahu čl. III. tejto zmluvy riadne a včas splniť, za uvedené činnosti zaplatiť mandatárovi odplatu v dohodnutej výške a v dohodnutých termínoch platby.
- 4.4 Riadne a včasné spolupôsobenie mandanta, dohodnuté v čl. VIII. tejto zmluvy podmieňuje dodržanie času plnenia výkonu technického dozoru zo strany mandátára.

## V. ODPLATA

5.1 Mandant zaplatí mandatárovi odplatu za činnosti v rozsahu čl. III. tejto zmluvy vo výške **5 750, 00 €** (bez DPH).

5.2 Výška odplaty je v zmysle § 2 zákona č. 18/1996 Z. z. dohodnutou cenou.

5.3 K cene uvedenej v čl. 5.1 bude pripočítaná a účtovaná DPH podľa platných predpisov.  
20 % zo základu 5 750,00 € = **1 150,00 €**.

5.4 Okrem dohodnutej odplaty uhradí mandant mandatárovi náklady, ktoré účelne vynaložil pri plnení svojho záväzku (napr. poplatky za vydanie rozhodnutí verejnoprávných orgánov, súdne poplatky a iné).

5.5 V odplate podľa čl. 5.1 nie je zahrnutá účasť mandatára na skúšobnej prevádzke a jeho spolupráca s prevádzkovateľom pri garančných skúškach.

## VI. SPÔSOB A FORMA PLATENIA

6.1 Mandant zaplatí mandatárovi odplatu dohodnutú v čl. V. tejto zmluvy na základe čiastkových faktúr. Čiastkové faktúry mandatár vystaví a odošle mandatárovi maximálne v trojmesačných intervaloch, ktoré začnú plynúť dňom podpisu tejto zmluvy. Čiastkové faktúry mandatár vystaví a odošle najneskôr do 10-tého dňa nasledujúceho mesiaca za predchádzajúci trojmesačný interval. Poslednú čiastkovú faktúru mandatár vystaví a odošle mandatárovi po písomnom odovzdaní a prevzatí diela.

6.2 Fakturácia sa vykoná podľa výkazu dochádzky, ktorý je povinnou prílohou každej čiastkovej faktúry. Fakturačnou jednotkou je pracovná hodina / 15,97 € (s DPH).

Výkaz dochádzky stavebného dozoru musí obsahovať minimálne tieto náležitosti:

- meno a priezvisko stavebného dozoru,
- identifikácia odpracovaných dní s počtom pracovných hodín,
- miesto výkonu práce a stručný popis práce stavebného dozoru,
- podpis a pečiatka Prijímateľa,
- podpis stavebného dozoru.

6.3 Jednotlivé faktúry musia obsahovať minimálne tieto údaje:

- číslo faktúry,
- meno a adresa sídla, Prijímateľa, jeho identifikačné číslo pre daň,
- meno a adresa sídla, miesta podnikania, dodávateľa, jeho identifikačné číslo pre daň,
- dátum vyhotovenia faktúry,
- dátum keď bola služba dodaná, alebo dátum, keď bola platba prijatá, ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry,
- lehota splatnosti faktúry (minimálne 90 dní),
- kód projektu ITMS a názov Projektu ŠF,
- číslo Zmluvy
- IČO a IČ DPH dodávateľa,
- názov a adresa banky dodávateľa,
- číslo bankového účtu Prijímateľa,
- číslo bankového účtu dodávateľa,
- rozsah a druh dodanej služby,
- výška požadovaná na platbu v EUR zaokrúhlená a zobrazená na dve desatinné miesta,
- základ dane, jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,

- sadzbu dane alebo údaj o oslobodení od dane,
- výšku dane spolu v EUR,
- pečiatka a podpis zodpovednej osoby za Prijímateľa (štatutárny zástupca Prijímateľa),
- pečiatka a podpis zodpovednej osoby za dodávateľa.

6.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, mandant je oprávnený vrátiť ju mandatárovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry mandantovi.

6.5 Poplatky, prípadne iné náklady uvedené v čl. 5.4 tejto zmluvy bude mandatár fakturovať samostatne.

6.6 Lehota splatnosti faktúr je minimálne 90 dní od doručenia.

## **VII. PLNOMOCENSTVO**

7.1 Mandant, inak investor (objednávateľ, stavebník), udeľuje týmto mandatárovi písomnú plnú moc, aby podľa § 13 v nadväznosti na § 566 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov, konal pri zabezpečovaní činností v rozsahu čl. III. tejto zmluvy ako jeho zástupca, aby ho zastupoval pri realizácii stavby a v konaní s inými orgánmi a právnickými alebo fyzickými osobami..

7.2 Mandatár bude voči tretím stranám vystupovať ako splnomocnený zástupca investora (stavebníka, objednávateľa) a bude konať v mene a na účet mandanta.

7.3 Úkony takto uskutočnené zaväzujú mandanta v plnom rozsahu.

7.4 Toto plnomocnenstvo končí uplynutím času plnenia podľa čl. IV. tejto zmluvy.

## **VIII. OSTATNÉ USTANOVENIA**

8.1 Mandatár bude informovať mandanta o priebehu realizácie stavby a ním zabezpečovaných činností na pravidelných poradách stavby a odosielaním kópií dôležitej obchodnej a inej korešpondencie (stavebné denníky, objednávky, zmluvy, reklamácie, zápisy z rokovaní a iné).

8.2 Mandant a mandatár sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom neprístupnia tretím osobám, bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.

8.3 Mandatár bude pri zabezpečovaní činností podľa čl. III. tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Svoju činnosť bude mandatár uskutočňovať v súlade so záujmami mandanta a podľa jeho pokynov, zápisov a dohôd oprávnených pracovníkov zmluvných strán a v súlade s vyjadreniami a rozhodnutiami dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy.

8.4 Ak dohody, uzavreté podľa čl. 8.3 majú vplyv na predmet alebo termín splnenia záväzku, musí byť súčasťou tejto dohody aj spôsob úpravy ceny. Takáto dohoda je podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.

8.5 Mandatár vyhlasuje, že má oprávnenie na vykonávanie činností v rozsahu čl. III. tejto zmluvy. Ak mandant o to požiada, je mandatár povinný umožniť mu nahliadnuť do živnostenského oprávnenia.

8.6 Mandatár vyhlasuje, že pracovníci, ktorí budú vykonávať činnosť technického dozoru boli oboznámení s podmienkami dodržiavania bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci svojich pracovníkov zodpovedá mandatár.

8.7 Mandatár je povinný odovzdať bez zbytočného odkladu mandantovi úradné doklady, veci alebo iný prospech, všetko, čo získa v mene mandanta pri zabezpečovaní činností podľa čl. III. tejto zmluvy od tretej strany (rozhodnutia úradov, súdov alebo iných orgánov, hmotné veci zmluvné pokuty, úhrady škôd). Mandant v tejto súvislosti uhradí mandatárovi náklady, ktoré mandatár nevyhnutne a účelne vynaložil pri zabezpečovaní činnosti v prospech mandanta (poplatky, príp. iné náklady).

8.8 V rámci svojho spolupôsobenia sa mandant zaväzuje, že v rozsahu nevyhnutne potrebnom, na vyzvanie poskytne spoluprácu pri zadovážení podkladov, doplňujúcich údajov, spresnení, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne mandatárovi najneskôr do 7 dní od jeho vyžiadania. Osobitnú lehotu dojednávajú strany v prípade, ak sa bude jednať o spolupôsobenie, ktoré nemôže mandant zaobstarať vlastnými silami.

8.9 Mandant poskytne mandatárovi pre jeho potrebu:

- 1 vyhotovenie stavebných povolení a iných povolení potrebných pre výstavbu,
- 1 vyhotovenie projektu pre stavebné povolenie overeného stavebným úradom,
- 1 vyhotovenia projektu stavby pre jej realizáciu. Projekt stavby pre potreby zhotoviteľa poskytne mandant na základe zmluvy o dielo.

8.10 Mandatár je povinný zniesť výkon kontroly.

8.11 Oprávnení kontrolní zamestnanci budú môcť uplatňovať voči mandatárovi kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu počas piatich rokov po skončení realizácie schváleného projektu. Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:

- a) poverení zamestnanci Ministerstva zdravotníctva SR, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly,
- b) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov,
- c) riadne splnomocnení zástupcovia Komisie a Audítorského dvora ES,
- d) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) a c) v súlade s príslušnými predpismi

## **IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

9.1 Mandatár je viazaný týmto návrhom zmluvy od doby jeho doručenia mandantovi. Lehota pre prijatie návrhu zmluvy sa stanovuje na 15 dní od doručenia. Do doby uzavretia zmluvy môže jej návrh mandant odvolať.

9.2 Zmluva je uzavretá okamihom, kedy je posledný súhlas s obsahom návrhu zmluvy doručený druhej strane. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.

9.3 Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

9.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku k zmluve, oprávňuje to obe strany, aby ktorákoľvek z nich požiadala súd o rozhodnutie.

9.5 Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.

9.6 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku, vyplývajúceho z tejto zmluvy, jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.

9.7 Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých po jej podpise si štyri ponechá mandant a dve mandatár.

9.8 Zmluva je platná dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

V Ľubotíne, dňa : 15.04.2011

V Poprade, dňa : 15.04.2011

Za mandanta :

Za mandatára :

**Obec Ľubotín**

**CAPANNA, s.r.o.**

**Ing. Jozef Havrila**

**Ing. Vladimír Božon**